

SAN 2026 RAMON

FIESTAS DE
LUMBIER

30 AGOSTO - 5 SEPTIEMBRE

ILUNBERRIKO
JAIK

ABUZTUAREN 30 - IRAILAREN 5





CARTELES

Primer Premio Adultos ([ver portada](#))

Aimar Guldri Gogorcena

Título: "Viva San Ramón!, Gora San Ramón"

Primer Premio Infantil ([ver aquí arriba](#))

Nora Gutiérrez Usoz

Título: "¡Y el toro llegó!"

EDITA: Ayuntamiento de Lumbier.

TIRADA: 1.200 ejemplares.

DISEÑO: icazu.com



El orden de los anuncios se ha realizado por sorteo.

ACCEDE AL PROGRAMA DIGITAL

Consúltalo cómodamente desde tu móvil en cualquier lugar



lumbier.com/fiestas

Escanea el código QR o escribe la dirección en tu navegador

ÍNDICE DEL PROGRAMA

30 de agosto - Víspera de fiestas	págs. 8-9
31 de agosto - San Ramón	págs. 12-13
1 de septiembre - Día del Jubilado, Vinos y Quesos	págs. 16-17
2 de septiembre - Día del Niño	págs. 20-21
3 de septiembre - Día de la Comida Popular	págs. 24-25
4 de septiembre - Día de la Juventud	págs. 28-29
5 de septiembre - +1	págs. 32-33



SALUDA

Rocío Monclús - Alcaldesa de Lumbier



Queridas vecinas y vecinos:

Es un honor dar la bienvenida, un año más, a nuestras fiestas patronales.

Cuando el sonido del cohete recorre nuestras calles, el pueblo se llena de música, alegría, abrazos y reencuentros.

Este año, este cohete también celebrará un Lumbier que avanza, cuidando sus raíces y mirando el futuro con ilusión.

Un Lumbier más activo y saludable, con un campo de fútbol renovado, la ampliación de la zona verde de las piscinas y un nuevo centro BTT dedicado a la bicicleta de montaña y al disfrute de nuestro entorno.

Celebrará un Lumbier más cercano y accesible, con nuevos caminos peatonales y senderos que nos permiten pasear, encontrarnos y disfrutar de nuestro entorno con mayor comodidad y seguridad.

Un pueblo más verde y preparado para afrontar los nuevos retos, con un refugio climático en la Plaza del Abrigo y una zona recreativa en Sielva pensada para el disfrute de todos.

Y celebrará un Lumbier vivo, acogedor y lleno de oportunidades, que sigue creciendo con nuevas promociones de vivienda, nuevos comercios y servicios turísticos y profesionales que impulsan nuestra actividad económica y social, con proyectos ilusionantes, como la escuela de música en Casa Antillon, o Labea, la sala polivalente en los bajos de la casa consistorial.

Un Lumbier que también apuesta por una residencia de mayores con programas innovadores y elementos diferenciadores, concebida para convertirse en un referente en el cuidado, la atención y el bienestar de nuestros mayores.

Pero las obras y los proyectos, por sí solos, no hacen un pueblo. Lumbier avanza gracias también a la implicación de quienes trabajan, colaboran y participan en su vida diaria.

Somos la herencia de quienes nos precedieron, el compromiso de quienes hoy lo hacemos avanzar y el futuro que comenzamos a dejar en manos de las nuevas generaciones.

Por todo ello, hagamos que este año el cohete suene con una fuerza especial. Que celebre lo conseguido, que recuerde de dónde venimos y que anuncie con alegría el Lumbier que queremos seguir construyendo: arraigado a su tierra, lleno de vida y cada día más amable.

Disfrutemos de las fiestas con alegría, respeto y convivencia. Participemos en los actos, llenemos las calles de buen ambiente y hagamos que quienes nos visiten se sientan bienvenidos en Lumbier.

¡Felices Fiestas! / Festa Zoriontsuak!

¡Viva San Ramón! Gora San Ramón!

¡Viva Lumbier! Gora Ilunberri!

Rocío Monclús

Vuestra alcaldesa



ROOMRURAL
LUGARES ÚNICOS

IRU  BIDE
Hotel • Restaurante

¡Felices Fiestas!
✱
Jai Zoriontsuak!



www.roomrural.com



T. 948 880 435



www.hotelirubide.com

MAGALEAN

JAI
ZORIONTSUAK!



Plaza las eras 11, 4ºE Lumbier T. 687 73 36 64.



@naiz_magalean

Panadería



Ochoa



*Les desea
¡Felices Fiestas!*

**C/ Cuesta de Julio nº 1
T. 948.880210 Lumbier**

**complejo deportivo
tipolgunea**

Iturbero



Sedena

**Les desea felices fiestas
Besta on batzu pasa**

Plaza Julio Caro Baroja s/n. 31014 Pamplona / Teléfono: 948 29 01 45
notificaciones@sedena.es - www.sedena.es



IGANDEA 08/30

JAI BEZPERA



11:30

2025 eta 2026 bitartean jaiotako umeei zapien ezartzea. Jarraian, jaietako kartel lehiaketaren sariak banatuko dira.

12:00

Emango dien suziriaren jaurtiketa, udaletxeko balkoitik. Ilunberriko Txaranga, Gaitero eta Erraldoi nahiz Buruhandien konpartsaren desfilea.

18:00*

Pilota partida Ilunberri Frontoian.
(*Ikus kartelak).

18:00

Rockalean herriko kaleetan.

18:30 a 20:30

Puzgarriak Santa Maria Plazan.

20:30

Txikientzako berbena Plaza Nagusian ZOOM orkestraren eskutik.

20:30

Txaranga herriko kaleetan zehar.

22:00

Zezen suzkoa eta larrain dantza, Ilunberriko Gaiteroen eskutik.

00:30 a 03:30

Berbena ZOOM orkestraren eskutik.



DOMINGO 30/08



VÍSPERA DE FIESTAS



11:30	Imposición de pañuelo a los nacidos en 2025-2026. A continuación, entrega de premios del Concurso de Carteles de Fiestas.
12:00	Disparo del cohete desde el balcón de la Casa Consistorial. Desfile de Gaiteros y Comparsa de Gigantes y Cabezudos, e Ilunberriko Txaranga.
18:00*	Partido de pelota en el Frontón Ilunberri. (*Consultar carteles del evento).
18:00	Rockalean por las calles de la Villa.
18:30 a 20:30	Hinchables en la Plaza de Santa María.
20:30	Verbena txiki en la Plaza Mayor, con la orquesta ZOOM.
20:30	Txaranga por las calles de la Villa.
22:00	Torico de Fuego y Baile de la Era, con los Gaiteros de Lumbier.
00:30 a 03:30	Orquesta ZOOM en la Plaza Mayor.





Talleres GARCÍA BURGUIL, s.l. 

ELECTROMECAÁNICA - EQUILIBRADO Y MONTAJE DE RUEDAS

DIAGNOSIS PRE ITV - CHAPA Y PINTURA

MAQUINARIA AGRÍCOLA E INDUSTRIAL

COMPRA VENTA DE COCHES

Les deseamos a todos los lumbierinos
y visitantes

Zorionak - Felices Fiestas de SAN RAMÓN

Avda. Diputación s/n - Tel. y Fax: 948 88 00 65 - LUMBIER (Navarra)

BAR - RESTAURANTE



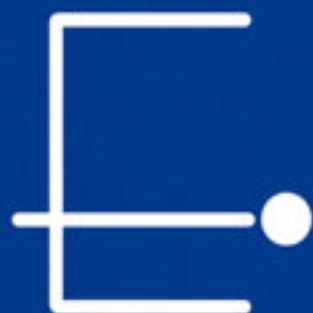
JAI ZORIONTSUAK! ¡FELICES FIESTAS!

**ALMUERZOS, COMIDAS,
CENAS, PICOTEO...**

TAMBIÉN COMIDA PARA LLEVAR:

RESERVAS 948 88 38 04

PLAZA DE LOS FUEROS S/N, LUMBIER. NAVARRA



INSTALACIONES
REPARACIONES
ELECTRODOMÉSTICOS

ELECTRICIDAD ILUNBERRI

ARITZ LAREKI
C/ La abadía, 44
31440 LUMBIER
Móvil: 616 202 848
electricidadilunberri@gmail.com

¡Felices Fiestas! Jai Zoriontsuak!



CONSTRUCCIONES
IMIRIZALDU

Más de veinte años de experiencia en el sector

Nuevas oficinas en:



Construcción en General

Obra de Nueva

Restauración

Reforma Naves Industriales

Reforma Locales Comerciales

C/ Ulzama, 2 bajo. 31610 Villava (Navarra).
Teléfono. 948 36 10 75. Fax: 948 36 10 76
Web: www.construccionesimirizaldu.com



ASTELEHENA 08/31



SAN RAMON-EN EGUNA



08:00	Dianak herriko kaleetan zehar Ilunberriko Txarangaren eskutik.
10:00	Ilunberriko gaiteroen ibilbidea herriko kaleetan zehar.
12:00	Erraldoi eta buruhandien konpartsaren kalejira Ilunberriko Gaiteroek lagunduta.
12:30	San Ramon gure patroiairen ohoretan eukaristia-ospakizuna, Udal Korporazioarekin, Ilunberriko Txaranga, Gaitero eta Erraldoi eta Buruhandien konpartsak lagunduta.
14:00	Txaranga herriko kaleetan zehar.
18:30 a 20:30	Puzgarriak Santa Maria Plazan.
18:30 a 20:00	Dominguez ganadutegiko zezenen Entzierroa Kale Nagusian zehar.
20:30	Txikientzako berbena Plaza Nagusian EN ESENZIA orkestraren eskutik.
20:30	Txaranga herriko kaleetan zehar.
22:00	Zezen suzkoa eta larrain dantza, Ilunberriko Gaiteroen eskutik.
00:30 a 03:30	Berbena EN ESENZIA orkestraren eskutik.

LUNES 31/08



08:00	Dianas por las calles de Lumbier con Ilunberriko Txaranga.
10:00	Recorrido de los Gaiteros de Lumbier por las calles de la localidad.
12:00	Desfile de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañados de los Gaiteros de Lumbier.
12:30	Celebración Eucarística en honor a nuestro Patrón, con asistencia de la Corporación Municipal, acompañados por la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, Gaiteros y la Txaranga de Lumbier.
14:00	Txaranga por las calles de la Villa.
18:30 a 20:30	Hinchables en la Plaza de Santa María.
18:30 a 20:00	Encierro con reses bravas de la Ganadería Domínguez, por la Calle Mayor.
20:30	Verbena txiki en la Plaza Mayor, con la orquesta EN ESENZIA.
20:30	Txaranga por las calles de la Villa.
22:00	Torico de Fuego y Baile de la Era, con los Gaiteros de Lumbier.
00:30 a 03:30	Verbena con la Orquesta EN ESENZIA.



SAN RAMÓN





S. COOP. CEREALISTA
LUMBIER
SIERRA DE LEIRE

*Les desea unas
felices fiestas de San Ramón*

Avda. Diputación s/n • Teléfono 948 880 201 • 31440 LUMBIER (Navarra)




Taxi 9 plazas

645 996 996

Lumbier - Irunberri

¡Felices fiestas! Jai zoriontsuak!



www.taxilumbier.com



En la Plaza de los Fueros
Tel. 948 880 511

Os desea a todos los lumbierinos y visitantes
Zorionak - Felices Fiestas de SAN RAMÓN

INSTALACIONES ELÉCTRICAS LUMBIDEA



Os desea felices fiestas
Festa zoriontsuak opa dizkizuite

Averías
Reformas
Viviendas
Porteros automáticos

Telf: 655 171 800



ASTEARTEA 09/01



JUBILATUEN ARDOAREN ETA GAZTAREN EGUNA



08:00	Dianak herriko kaleetan zehar Ilunberriko Txarangaren eskutik.
10:00	Ilunberriko gaiteroen ibilbidea herriko kaleetan zehar.
12:00	Erraldoi eta buruhandien konpartsaren kalejira Ilunberriko Gaiteroek lagunduta.
12:00	Ilunberri Kantuz, Ericaren eskutik.
12:30	Gure nagusien meza San Ramon-en omenez.
13:00	Gazta eta ardo dastaketa Kale Nagusian.
14:00	Txaranga herriko kaleetan zehar.
15:00	Gure nagusien bazkaria. (Tokia zehazteko)
17:00 a 18:00	Haurrentzako idiak Zahorí Hipikaren eskutik, entzierroaren ibilbidean zehar. 17:00, hesia itxita. 18:00-18:20, hesia irekita.
17:15	Musika emanaldia San Isidro egoitzan.
18:30 a 20:30	Puzgarriak Santa Maria Plazan.
18:30 a 20:00	Dominguez ganadutegiko zezenen Entzierroa Kale Nagusian zehar.
20:30	Txikientzako berbena Plaza Nagusian INGENIO orkestraren eskutik.
20:30	Txaranga herriko kaleetan zehar.
22:00	Zezen suzkoa eta larrain dantza, Ilunberriko Gaiteroen eskutik.
00:30 a 03:30	Berbena INGENIO orkestraren eskutik.

08:00	Dianas por las calles de Lumbier con Ilunberriko Txaranga.
10:00	Recorrido de los Gaiteros de Lumbier por las calles de la localidad.
12:00	Desfile de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañados de los Gaiteros de Lumbier.
12:00	KANTUZ ILUNBERRI, desde la Erica.
12:30	Misa de nuestros mayores en honor a San Ramón.
13:00	Degustación de Vinos y Quesos, en la Calle Mayor.
14:00	Txaranga por las calles de la Villa.
15:00	Comida de nuestros mayores. (Sitio por confirmar)
17:00 a 18:00	Bueyada infantil a cargo de Hípica Zahorí por el recorrido del encierro. Desde las 17:00 se cierra el vallado, volviéndose a abrir de 18:00 a 18:20.
17:15	Actuación musical en la Residencia San Isidro.
18:30 a 20:30	Hinchables en la Plaza de Santa María.
18:30 a 20:00	Encierro con reses bravas de la Ganadería Domínguez, por la Calle Mayor.
20:30	Verbena txiki en la Plaza Mayor, con la orquesta INGENIO.
20:30	Txaranga por las calles de la Villa.
22:00	Torico de Fuego y Baile de la Era, con los Gaiteros de Lumbier.
00:30 a 03:30	Verbena con la Orquesta INGENIO.



DÍA DEL JUBILADO, VINOS Y QUESOS





- Fritos
- Bokatas
- Comidas
- Dj's

Reservas: 688 727 448

**NO TOLERAREMOS NINGÚN TIPO DE AGRESIÓN
EZ DUGU INOLAKO ERASORIK ONARTUKO**

**JAI ZORIONTSUAK OPA DIZUEGU!
¡FELICES FIESTAS!**

KALE NAGUSIA 64 - IRUNBERRI

saira_taberna



j  **Perez de
Larraya**

Hijo de la Viuda

**f e r r e t e r í a
g e n e r a l e i n d u s t r i a l**

Tel.: 948 871 486 Fax: 948 871 562 Móvil: 606 358 013

Bernabé Armendáriz, 10. - 31400 SANGÜESA (Navarra)

jesus@perezdelarraya.com



CARNICERÍA GIL VALENCIA

*Os desea unas Felices Fiestas
Festa zoriontsuak opa dirizizue*

**Especialidad en carnes
frescas del país,
y elaboración de los
mejores embutidos**

**C/ Mayor nº 18, Lumbier (Navarra)
Tel. y Fax 948-880017**

CAFÉ MEKNES

DESAYUNOS - ALMUERZOS - COMIDAS - CENAS



Platos combinados,
picoteo, bocatas, raciones...



Reservas y encargos para llevar
683 289 232 - 948 880 193

Flora y Richard les desean

Felices Fiestas - Zorionak Denori



Plaza Las Eras 12. 31440 Lumbier



ASTEAZKENA 09/02



HAURREN EGUNA



08:00	Dianak herriko kaleetan zehar Ilunberriko Txarangaren eskutik.
10:00	Ilunberriko gaiteroen ibilbidea herriko kaleetan zehar.
12:00	Erraldoi eta buruhandien konpartsaren kalejira Ilunberriko Gaiteroek lagunduta.
12:30	Suziria jaurtitzea alkatesa/alkatea txikiaren eskutik. Ondoren, korporazio txikia Foruen plazaraino joanen da, Erraldoi eta Buruhandiek, Ilunberriko Gaitariak eta Aizpe Dantza Taldeak lagunduta. Jarraian, euskal dantzen emanaldia Foruen Plazan, Aizpe Dantza Taldearen eskutik.
12:30 a 14:30	Haur parkea San Juan Eskola Publikoko patioan.
14:00	Txaranga herriko kaleetan zehar.
17:00 a 19:00	Haur parkea San Juan Eskola Publikoko patioan.
18:30 a 20:00	Dominguez ganadutegiko zezenen Entzierroa Kale Nagusian zehar.
20:30	Txikientzako berbena Plaza Nagusian VENDETTA orkestraren eskutik.
20:30	Txaranga herriko kaleetan zehar.
22:00	Bi zezen suzkoa eta larrain dantza, Ilunberriko Gaiteroen eskutik.
00:30 a 03:30	Berbena VENDETTA orkestraren eskutik.

MIÉRCOLES 02/09



08:00	Dianas por las calles de Lumbier con Ilunberriko Txaranga.
10:00	Recorrido de los Gaiteros de Lumbier por las calles de la localidad.
12:00	Desfile de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos con los Gaiteros de Lumbier.
12:30	Disparo del cohete a cargo de la Alcaldesa/ Alcalde Txiki. A continuación, la Corporación Txiki acudirá en desfile hasta la Plaza de los Fueros, acompañada de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, Gaiteros de Lumbier y grupo de Danzas Aizpe. A continuación, danzas a cargo del grupo Aizpe en la Plaza de los Fueros.
12:30 a 14:30	Parque infantil en el patio del C.P. San Juan.
14:00	Txaranga por las calles de la Villa.
17:00 a 19:00	Parque infantil en el patio del C.P. San Juan.
18:30 a 20:00	Encierro con reses bravas de la Ganadería Domínguez, por la Calle Mayor.
20:30	Verbena txiki en la Plaza Mayor, con la orquesta VENDETTA.
20:30	Txaranga por las calles de la Villa.
22:00	Dos Toricos de Fuego y Baile de la Era con los Gaiteros de Lumbier.
00:30 a 03:30	Verbena con la Orquesta VENDETTA.



DÍA DEL NIÑO





Taxi
Leire De Carlos
☎ **620 118 803**

📍 **Lumbier - Irunberri**

¡Felices fiestas! Jai Zoriontsuak!



CARNICAS IRUÑA, S.A

Pol. Industrial
Venta de Judas nº6
31440 Lumbier (Navarra)
T. 948 32 51 33

Whatsapp pedidos: 608 144 496

***¡Felices
fiestas!***

SALA DE DESPIECE
ALMACEN FRIGORÍFICO
ABASTECEDOR DE CARNES
FRESCAS

HOMOLOGADO CEE 10.01466-NA



www.carnicasiruna.com

NAPAL ANAIK

*Jai zoriontsuak
opa dizkizuegu*

**SERVICIOS AGRÍCOLAS,
FORESTALES Y EXCAVACIONES**

**Nekazaritza eta
basogintza zerbitzuak**

Tel . 650357961 / 646544019



NAPAL ANAIK S.L



napalanaik@gmail.com



**Vda. de
Pascual**

ferretería

www.ferreteriavdadepascual.com

**Ferretería, menaje, pinturas,
droguería, recambios de coches
LATIGUILLOS HIDRÁULICOS Y ACEITES**

viudadepascual@gmail.com

Tfnos: 948 871 560 / 626 556 638

C/Mayor, 71 - 31400 SANGÜESA





OSTEGUNA 09/03



HERRI BAZKARIAREN EGUNA

08:00	Dianak herriko kaleetan zehar Ilunberriko Txarangaren eskutik.
10:00	Ilunberriko gaiteroen ibilbidea herriko kaleetan zehar. Herri bazkariaren prestaketaren hasiera.
12:00	Erraldoi eta buruhandien konpartsaren kalejira Ilunberriko Gaiteroek lagunduta.
14:00	Txaranga herriko kaleetan zehar.
15:00	Herrikoi bazkaria Plaza Nagusian.
18:30 a 20:30	Puzgarriak Santa Maria Plazan.
18:30 a 20:00	Dominguez ganadutegiko zezenen Entzierroa Kale Nagusian zehar.
20:30	Txikientzako berbena Plaza Nagusian DOLCHE orkestraren eskutik.
20:30	Txaranga herriko kaleetan zehar.
22:00	Zezen suzkoa eta larrain dantza, Ilunberriko Gaiteroen eskutik.
00:30 a 03:30	Berbena DOLCHE orkestraren eskutik.



JUEVES 03/09



DÍA DE LA COMIDA POPULAR

08:00	Dianas por las calles de Lumbier con Ilunberriko Txaranga.
10:00	Recorrido de los Gaiteros de Lumbier por las calles de la localidad. Preparación de la comida popular.
12:00	Desfile de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos con los Gaiteros de Lumbier.
14:00	Txaranga por las calles de la Villa.
15:00	Comida Popular en la Plaza Mayor.
18:30 a 20:30	Hinchables en la Plaza de Santa María.
18:30 a 20:00	Encierro con reses bravas de la Ganadería Domínguez, por la Calle Mayor.
20:30	Verbena txiki en la Plaza Mayor, con la orquesta DOLCHE.
20:30	Txaranga por las calles de la Villa.
22:00	Torico de Fuego y Baile de la Era, con los Gaiteros de Lumbier.
00:30 a 03:30	Verbena con la Orquesta DOLCHE.





¡Felices fiestas!

Servicio Oficial



REPARACIÓN DE AUTOMÓVILES - MOTOS - MAQUINARIA EN GENERAL

Pol. Ind. Rocaforte, nave B-4. 31400 SANGÜESA (Navarra)

Tel. y Fax 948 430 504

Mario Franca: 660 13 14 23 – Félix Pueyo: 620 99 17 81

talleresfrancapueyo@hotmail.com



Luase
ASESORÍA

¡Desde Luase Asesoría os deseamos unas felices fiestas!

FISCAL, CONTABLE, LABORAL



948 880107



asesoria@luase.es



C/ Mayor, 17 - 31440 Lumbier - Irunberri
(Navarra)



El respeto por lo bueno

*Felicita a todos los lumbierinos
y visitantes de la Villa,
en sus Fiestas Patronales,
en honor de
SAN RAMÓN*

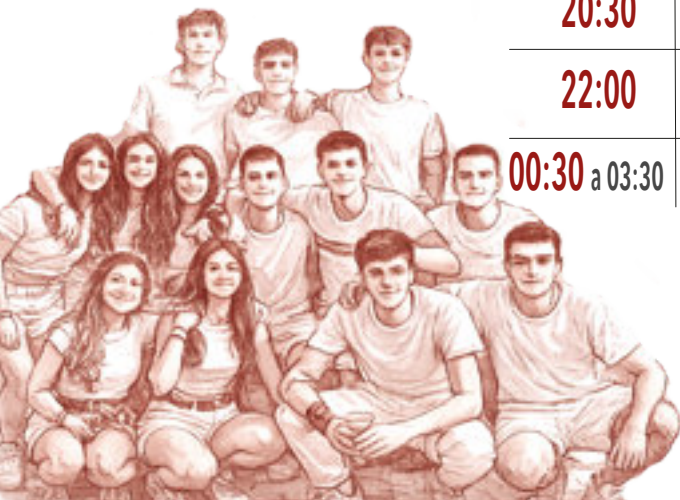
INDUSTRIAS CÁRNICAS NAVARRAS, S. A.



OSTIRALA 09/04



GAZTEEN EGUNA



10:00	Ilunberriko gaiteroen ibilbidea herriko kaleetan zehar.
10:00	Saso Mirandan, plater jaurtiketa lehiaketa.
12:00	Erraldoi eta buruhandien konpartsaren kalejira Ilunberriko Gaiteroek lagunduta.
12:30	Migak, hamaiketako herrikoia, Udaletxeko arkupeetan.
13:00	Txaranga Los Incansables herriko kaleetan zehar.
14:30	Gazteen bazkaria San Juan Eskola Publikoko patioan, txarangak lagunduta.
17:00	Gazteen erronda herriko kaleetan zehar.
18:30 a 20:30	Puzgarriak Santa Maria Plazan.
18:30 a 20:00	Dominguez ganadutegiko zezenen Entzierroa Kale Nagusian zehar.
20:30	Txikientzako berbena Plaza Nagusian LA PRINCIPAL orkestraren eskutik.
20:30	Txaranga Los Incansables herriko kaleetan zehar.
22:00	Zezen suzkoa eta larrain dantza, Ilunberriko Gaiteroen eskutik.
00:30 a 03:30	Berbena LA PRINCIPAL orkestraren eskutik.



VIERNES 04/09



10:00	Recorrido de los Gaiteros de Lumbier por las calles de la localidad.
10:00	Concurso de tiro al plato, en Saso Miranda.
12:00	Desfile de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos con los Gaiteros de Lumbier.
12:30	Almuerzo popular de migas, en las Arcadas del Ayuntamiento.
13:00	Txaranga Los Incansables por las calles de la Villa.
14:30	Comida de la Juventud en el patio del C.P. San Juan, amenizada por la Txaranga.
17:00	Ronda de la Juventud por las calles del pueblo.
18:30 a 20:30	Hinchables en la Plaza de Santa María.
18:30 a 20:00	Encierro con reses bravas de la Ganadería Domínguez, por la Calle Mayor.
20:30	Verbena txiki en la Plaza Mayor con la orquesta LA PRINCIPAL.
20:30	Txaranga Los Incansables por las calles de la Villa.
22:00	Torico de Fuego y Baile de la Era con los Gaiteros de Lumbier.
00:30 a 03:30	Verbena con la Orquesta LA PRINCIPAL.



DÍA DE LA JUVENTUD





¡Felices fiestas!

CAMPING PARA AUTOCARAVANAS,
TIENDAS DE CAMPAÑA Y
CAMPAMENTOS



Camino de Iturbero.
Lumbier - Navarra.



M.: 603 34 13 54



www.campingiturbero.com

FELICES FIESTAS!
COVIRAN

La Despensa de Lumbier

JAI ZORIONTSUAK!

Gracias por confiar en
el comercio local



C/ Mayor 32
Lumbier



948 585 116



construcciones
J. Beraza S.C.

Construcciones
Reformas en general
Rehabilitación de piedra
Promoción de viviendas

Les desear Felices Fiestas
Festa Zoriontsuak opa dízkízuek

Calle de Lardin, 5. 31440 LUMBIER
Teléfono: 948 880 257. Fax: 948 880 627
Web: www.construccionesberaza.com
E-mail: info@construccionesberaza.com



LARUNBATA 09/05

+1



08:00	Dianak herriko kaleetan zehar Ilunberriko Txarangaren eskutik.
10:00	Ilunberriko gaiteroen ibilbidea herriko kaleetan zehar.
12:00	Erraldoi eta buruhandien konpartsaren kalejira Ilunberriko Gaiteroek lagunduta.
14:00	Txaranga herriko kaleetan zehar.
14:30	Erraldoi eta buruhandien konpartsari agurra Udaletxeko arkupeetan.
18:00 a 06:00	IRB SOUNDS "Kaletekkno" musika elektronikoa eta komertziala. San Juan Ikastetxeko patioan.
18:00	Erremonte-txapelketa profesionala.
18:30 a 20:30	Puzgarriak Santa Maria Plazan.
18:30 a 20:00	Dominguez ganadutegiko zezenen Entzierroa Kale Nagusian zehar.
20:30	Txaranga herriko kaleetan zehar.
20:30	Txikientzako berbena Plaza Nagusian MARFIL orkestraren eskutik.
22:00	Zezen suzkoa eta larrain dantza, Ilunberriko Gaiteroen eskutik.
00:00	Gaixoa ni Udaletxeko balkoitik.
00:30 a 03:30	Berbena MARFIL orkestraren eskutik.

SÁBADO 05/09



+1

08:00	Dianas por las calles de Lumbier con Ilunberriko Txaranga.
10:00	Recorrido de los Gaiteros de Lumbier por las calles de la localidad.
12:00	Desfile de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañados de los Gaiteros de Lumbier.
14:00	Txaranga por las calles de la Villa.
14:30	Despedida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, en las Arcadas.
18:00 a 06:00	IRB SOUNDS "Kaletekkno" música electrónica y comercial en el patio del Colegio San Juan.
18:00	Torneo de Remonte profesional.
18:30 a 20:30	Hinchables en la Plaza de Santa María.
18:30 a 20:00	Encierro con reses bravas de la Ganadería Domínguez, por la Calle Mayor.
20:30	Txaranga por las calles de la Villa.
20:30	Verbena txiki en la Plaza Mayor, con la orquesta MARFIL.
22:00	Torico de Fuego y Baile de la Era con los Gaiteros de Lumbier.
00:00	"Pobre de mí" desde el Balcón de la Casa Consistorial.
00:30 a 03:30	Verbena con la Orquesta MARFIL.





Electromecánica
Chapa - Pintura
Autodiagnosis - Pre ITV
Venta de vehículos

Avda. Diputación s/n, 31440 LUMBIER ☎ 948 88 00 62

TITORRA BERRI!

¡maldita sed!

¡Felices fiestas!
Jai Zoriontsuak!

M E R C E R I A

Maite

arreglos - taller de confección

*¡Les desea
Felices Fiestas!*

C/ Las Eras, 10 - Lumbier



ALIMENTACIÓN PERSONALIZADA PARA CADA ETAPA DE LA VIDA

MUJER EMBARAZO Y POSPARTO ALIMENTACIÓN INFANTIL
EDUCACIÓN NUTRICIONAL COMPOSICIÓN CORPORAL

*Aprende a alimentarte de forma saludable con un
acompañamiento profesional adaptado a tus necesidades*

RESERVA TU PRIMERA CITA:

 **689 798 714**



C/Arrabal N°14 (antiguo matadero),
Lumbier

**JAI ZORIONTSUAK!
¡FELICES FIESTAS!**

Graves incidentes nocturnos

Gaueko gertakari larriak

La oscuridad ha sido desde siempre el mayor aliado de quien quiere hacer lo prohibido, ya sea por la ley, o por las normas morales del momento.

Hasta la implantación de la luz eléctrica en las calles de nuestro pueblo, la llegada de la noche hacía que todos sus habitantes se metieran en sus casas, cerraran sus puertas, y esperaran al día siguiente, especialmente en los duros meses de invierno.

Sólo los empleados municipales encargados de la vigilancia nocturna transitaban bajo la oscuridad de la noche.

Sin embargo, no hace tanto tiempo, en 1801, Lumbier llevaba ya unos años sufriendo diversos incidentes nocturnos. Para atajarlos, el 31 de enero de ese año se nombró a un nuevo alcalde, Juan Francisco Aldunate, de 47 años, quien parecía ser una persona “de orden y de ley”.

Pero lo que ocurrió fue lo contrario. Con su llegada a la alcaldía los hechos se agravaron. En esos años, Lumbier tenía unos 1.550 habitantes, y la población joven era muy numerosa.

Precisamente una de esas cuadrillas de jóvenes, de entre 20 y 25 años, trajo al alcalde por la calle de la amargura. La formaban José Zunzarren, Esteban Guinda, Simón Irisarri, Juan Salvador Monreal, Manuel Irigoyen, Benito Elduayen, Ramón Echeverri, e Ignacio Mugueta, al que se le conocía con el sobrenombre de “el cardico”.

Para intentar acabar con los desórdenes nocturnos, el propio alcalde se puso al frente de la vigilancia nocturna y él mismo comenzó a patrullar las calles. A los pocos días ya tuvo un primer encontronazo a las once de la noche con parte de la cuadrilla, a quienes sorprendió “chiflando y relinchando” y haciendo burlas. Tuvieron que pasar dos días en la cárcel y pagar una multa de una peseta cada uno. Los jóvenes se vengaron haciendo correr el rumor de que las multas se las quedaba el alcalde para su beneficio personal.

Poco después, también a las once de la noche, volvió a encontrar a cuatro de la cuadrilla en un oscuro callejón desafiando a la autoridad. Pudo atrapar a Zunzarren, quien volvió a la cárcel, mientras los otros huían. Esa noche la situación se agravó ya que el alcalde recibió una lluvia de piedras por parte de los huidos, hasta el punto de que tuvo que pedir ayuda a más empleados municipales para continuar la ronda.

Los incidentes nocturnos no cesaban y el alcalde cambió de táctica. Una noche, volvió a recibir pedradas, insultos y burlas por parte de unos jóvenes. Corrió tras ellos, pero no pudo alcanzarlos. Así que, sospechando que eran los miembros de esa cuadrilla, fue a sus casas, una a una, comprobando que ninguno estaba en ella, y deduciendo "por eliminación" que habían sido ellos. Al día siguiente los detuvo a todos y volvieron a pasar dos días en la cárcel.

Parece que el alcalde tenía la mano ligera a la hora de meter en la cárcel a los jóvenes, pero éstos no se quedaron atrás, y fue tal el nivel de hostigamiento contra el alcalde que, a principios del mes de mayo, ni siquiera se atrevía a salir de su casa pasadas las nueve y media de la noche para "no exponerse a perder su vida".

Pero no sólo el alcalde sufría los excesos de este grupo, sino también los empleados municipales que solían acompañarle en las rondas nocturnas.

Otra noche, uno de los jóvenes llamó a la puerta de Pedro Sortés, fingiendo la voz de su criado Xavier, y diciéndole que bajara, ya que el alcalde le necesitaba. Sortés, confiado, salió a la calle y cuando apenas había andado unos metros recibió una fuerte pedrada en las costillas que lo tiró al suelo. Casi sin aliento, y ante el temor de recibir más ataques, subió como pudo a su casa, donde su mujer le aplicó un ungüento a base de vino y rosas. Mientras tanto, el pobre Sortés tuvo que escuchar cómo le gritaban "¡cornudo!" desde la calle.

También él decidió no salir más por las noches a vigilar el pueblo.

Dado que las autoridades locales se ven desbordadas y el orden público está totalmente quebrado, el asunto pasa a la Corte Mayor, en Pamplona, desde donde se emite una orden de captura contra los jóvenes.

En agosto de 1801, José Zunzarren e Ignacio Mugueta fueron condenados al pago de 30 libras, o en su defecto 6 meses de prisión. Además, a ambos y al resto se les advirtió para "que no anden por la calle de noche y a deshoras, perturbando la tranquilidad del pueblo con músicas, disparos de piedras y canciones provocativas y obscenas".

No hemos vuelto a tener más noticias de esta cuadrilla, así que quizá, con suerte, el alcalde pudo dormir tranquilo desde entonces.

Beste behin ere, eskertzen diot Peio Monteanori artikulua hau egin ahal izateko emandako laguntza.

Xabier Rebolé.



PUERTAS • VENTANAS • PASAMANOS
FORJA • INOXIDABLE



Polígono La Palomera, nº781
31440 Lumbier (NAVARRA)



948 880 476
679 621 445
cma01@hotmail.com

www.metalicaalvarado.com



PYRINEUM

Centro Internacional de Vuelo

T. 649 004 069
WWW.PYRINEUM.COM

¡VOLARÁS MÁS
DE LO QUE IMAGINAS!

FELICES FIESTAS

JAI ZORIONTSUAK

Reflejos pone el estilo.

Deja que las fiestas
te **despeinen.**



Tel. 948 880 450
C/ Mayor nº 86 - Bajo, Lumbier

Reflejos
estilista





**DISFRUTA
EL PLACER**
DE ACEPTAR LOS LÍMITES

MUGAK ONARTZEAREN
**PLAZERAZ
GOZATU**

**En fiestas, el mejor plan
sigue siendo el respeto**

**Jaietan, planik onena
errespetua da beti**

#RespetarEsElPlan
#ErrespetuaDaPlana



CAST



EUS

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



NAVARRA ‡ NAFARROA

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

XXIX MUESTRA DE VINOS Y QUESOS DE NAVARRA



Martes, 1 de septiembre de 2026

13:00 h. c/ Mayor.



BODEGAS

- EVENA
- BODEGA COOPERATIVA DE SAN MARTÍN DE UNX
- VINÍCOLA NAVARRA
- BODEGAS CASTILLO MONJARDÍN
- COOPERATIVA SADA
- COOPERATIVA LIÉDENA
- BODEGAS JULIÁN CHIVITE
- BODEGAS INURRIETA

QUESERÍA

- QUESOS UZTARROTZE. EKIA
Uztárroz (Navarra)





Felices Fiestas!
Jai Zoriontsuak!

Más espacio,
más opciones.
Muy pronto en La Erica.

Handiagoa eta
aukera gehiagorekin,
laister Erikan



Calle Mayor 21, 31440 Lumbier (NAVARRA) T. 948 88 00 46. udacolumbier@gmail.com



EDASKA

distribuciones
banaketak

Avda. Diputación, 11
31440 Ilunberri · Lumbier
Nafarroa · Navarra

948 88 04 07

Les desea Felices Fiestas
Festa Zoriontsuak opa dizkizuite



irati

FISIOTERAPIA

- Lesiones traumatológicas
- Lesiones deportivas
- Fisioterapia en la tercera edad
- Punción seca
- Diatermia
- Neuromodulación
- Electropunción
- Atm (bruxismo y cefaleas)
- Drenaje linfático
- Ecografía
- Vendaje funcional y neuromuscular

¡Felices fiestas!
Jai zoriontsuak!

636 83 60 84 • iratifisioterapia@gmail.com • Lumbier - Irunberri



CONSTRUCCIONES **URZE**



REFORMAS
DE HOGAR



CONSTRUCCIÓN
Y ARREGLOS



COMPROMISO
ASEGURADO



628 933 094



678 508 343



romaurzemanuel10@gmail.com



construcciones_urze



ESPECIALISTAS EN ENTRENAMIENTO

Fuerza y movilidad

Metabólico

Pilates

Fuerza y movilidad para mayores

Fuerza y movilidad para adolescentes

Fuerza, movilidad y habilidades motrices para niños y niñas

Embarazo y post-parto

Readaptación de lesiones y dolor

Entrenamientos personalizados

¡FELICES
fiestas!

JAI
Zoriontsuak!



672 765 702



taupada.entrenamiento@gmail.com



C/Arrabal 14, Lumbier-Irunberri



IKUS ARTE
Visual art

DISEÑO TÉCNICO PARA ESPETÁCULOS

Irunberritik,
emozioak sortzen.

Desde Lumbier,
creando experiencias
que emocionan.

SONIDO • ILUMINACIÓN
VIDEOMAPPING • AUDIOVISUALES

Jai zoriontsuak!

FELICES FIESTAS DE SAN RAMÓN 2024

www.ikus-arte.com

BANDO ENCIERROS



QUE LA PARTICIPACIÓN EN LOS ENCIERROS ES LIBRE Y VOLUNTARIA, Y SUPONE INDUDABLEMENTE UN RIESGO PARA LOS PARTICIPANTES QUE, VOLUNTARIAMENTE, SE IMPONEN Y ACEPTAN, POR LO QUE EL MUNICIPIO NO SE RESPONSABILIZA DE LAS CONSECUENCIAS QUE PUDIERAN DERIVAR DE ACCIDENTES SUFRIDOS POR LOS PARTICIPANTES EN TAL FESTEJO.



- Se advierte de forma tajante que en el desarrollo de los encierros se prohíbe sujetar a las reses, maltratarlas con palos, maderas o cualquier otro material contundente o de cualquier modo mermar las facultades de los animales y hacer uso de sus defensas naturales.
- Se prohíbe la colocación de objetos y obstáculos inanimados a la carrera de las reses, el ataque a las mismas, sin perjuicio de aplicar por parte del Ayuntamiento o Autoridad competente las sanciones y responsabilidades a que hubiera lugar a los autores.
- Se prohíbe permanecer en el trayecto del encierro en estado de embriaguez, bajo los efectos las de drogas, o cualquier forma impropia.
- Se haya igualmente prohibida por ley, la participación de menores de 16 años en estos espectáculos y se invita a los padres o tutores, a manifestar su deseo de su no participación, por el peligro que para ellos reporta.
- Todas las personas propietarias o usuarias de inmuebles que tienen fachadas a los actos masivos (encierros, procesiones, chupinazo, toro de fuego, etc.), son responsables de su seguridad.
- Bajeras y locales comerciales situados en las calles del recorrido del encierro deberán contar con la debida protección, para la cual adoptarán las medidas de seguridad adecuadas durante el transcurso del mencionado acto, con apercibimiento de que, de no hacerlo así, no podrán reclamar los daños que se pudieran causar en su propiedad y responderán de los que pudieran generarse a terceros.
- Tener abiertas las puertas y portales de los edificios situados en el trayecto del encierro, será de total responsabilidad de los propietarios y usuarios de los mismos.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Lumbier, a 1 de agosto de 2026.

La Alcaldesa.







*¡Felices fiestas!
Jai zoriontsuak!*

